

STAR 200

CAVATRICE A CATENA

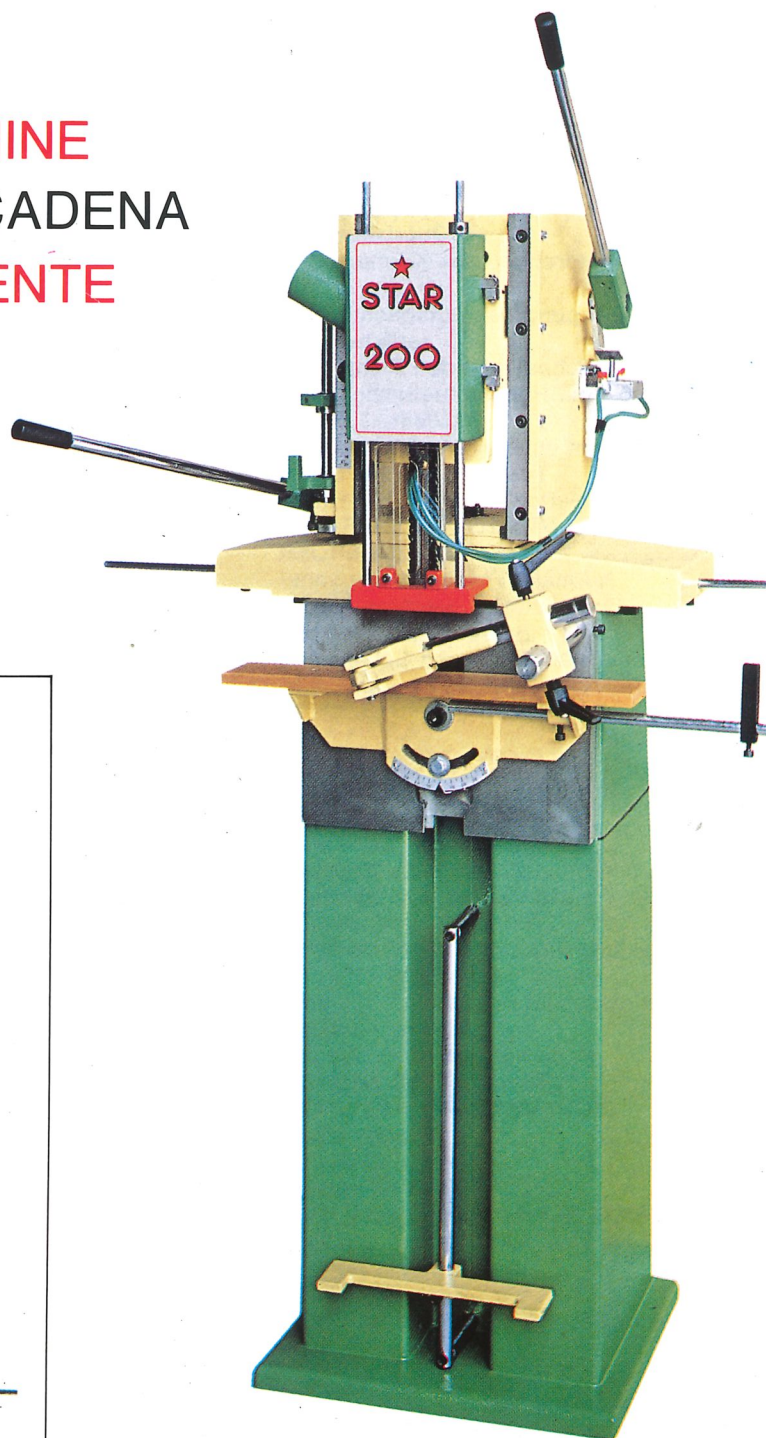
MORTAISEUSE
A CHAÎNE

CHAIN MORTISING
MACHINE

KETTENFRÄSMASCHINE

ESCOPLEADORA A CADENA

FURADOR DE CORRENTE



MINI 200

DA BANCO

A BANC

BENCH MORTISER

TISCHFRAESE

POR ASIENTO

FURADOR

DE CORRENTE



DATI TECNICI

Corsa verticale	180 mm
Corsa longitudinale	250 mm
Corsa trasversale	110 mm
Rotazione della testa destra sinistra	45°
Corsa verticale della mensola di lavoro (apribile)	140 mm
Inclinazione della mensola di lavoro nei due sensi fino a	45°
Motore autorefrigerato ed azionato col movimento della leva giri 2800 - 1,8 Kw -	2,5 HP
La macchina permette una agevole esecuzione di cave su porte di larghezza fino a	1000 mm
Peso netto approssimativo STAR 200	250 Kg.
Peso netto approssimativo MINI 200 DA BANCO	160 Kg.

ACCESSORI DI CORREDO

Tendicatene normale
Apparecchio per l'affilatura delle catene
Chiavi di servizio
Pompa per la lubrificazione automatica

Pesi e misure non sono impegnativi qualsiasi modifica si intende a
miglioramento della macchina.

TECHNISCHE DATEN

Vertikalbewegung	180 mm
Laengshub	250 mm
Querbewegung	110 mm
Rechts-und-Linksumdrehung des Kopfsupports	45°
Vertikale Bewegung des Aufspanntisches (aufklappbar)	140 mm
Neigung des Aufspanntisches in beiden Richtungen	45°
Selbstkuehlender Motor mit Hebelbetaetigung, 2800 U/Min «1,8 Kw»	2,5 HP
Die Maschine ermoeeglicht eine leichte Fraesung an Tueren mit Breite bis zu	1000 mm
Nettogewicht ca STAR 200	250 Kg.
Nettogewicht ca. MINI 200 TISCHFRAESE	160 Kg.

NORMALZUBEHOER

Normaler Fraeskettenspanner
Fraeskettenschaerfvorrichtung
Bedienungsschluessel
Pumpe fuer die automatische Schmierung

Gewicht und Abmessungen sind nicht bindend. Eventuelle Aenderungen dienen
nur zur Verbesserung der Maschine.

DATOS TECNICOS

Carrera vertical	180 mm
Carrera longitudinal	250 mm
Carrera transversal	110 mm
Rotacion cabeza derecha e izquierda	45°
Carrera vertical mesa trabajo (con abertura)	140 mm
Mesa trabajo inclinable	45°
Motor auto refrigerado e accionado por medio de palanca, r.p.m. 2800 - Kw. 1,8	2,5 HP
La maquina permite ejecucion ranuras sobre mesas de largura maxima	1000 mm
Peso neto aprox. STAR 200	250 Kg
Peso neto aprox. MINI 200	160 Kg

EQUIPAMIENTO STANDARD

Tende cadena
Afilador de cadenas
Llaves de servicio
Bomba de lubricacion automatica

Los pesos y las medidas son orientativos y cualquier modificacion es posible
a fin de mejorar la maquina.

DONNEES TECHNIQUES

Course verticale
Course longitudinale
Course transversale de la tête
Pivotation de la tête dans les deux sens à
Course verticale de la table support des bois (ouvrable)
Table support des bois inclinable dans les deux sens
jusqu'à
Moteur autoréfrigéré actionné à l'aide d'un levier
puissance (Nombre d'oscillations/minute 2800) 1,8 Kw
La machine permet d'exécuter des mortaises sur
portes d'un largeur jusqu'à
Poids net approx. STAR 200
Poids net approx. MINI 200 A BANC

EQUIPEMENT STANDARD

Tendeur de chaînes normal
Affûteuse de chaînes
Clès de service
Pompe pour graissage automatique

Notre Maison se reserve d'apporter changements ou
améliorations.

TECHNICAL DATA

Vertical motion
Longitudinal motion
Transversal motion
Lefthand-righthand rotation of longitudinal table
(holding head) up to
Vertical motion of working table (same may be
opened)
Tilting of working table to both directions
Self-coolant electric motor actioned by a lever, r.p.m.
2800 «1,8 Kw»
The machine is able to cut slots on doors
up to width
Approx. net weight STAR 200
Approx. net weight MINI 200

STANDARD EQUIPMENT

Chain tightener
Chain grindind device
Service spanners
Automatic lubricating pump

Weights and measurements are not binding. Our firm reserves itself
to bring any change or improvement.

CARACTERISTICAS TECNICAS

Curso vertical
Curso longitudinal
Curso transversal
Rotação da cabeça nos dois sentidos até
Curso vertical da mesa suporte (com abertura)
Mesa suporte inclinação nos dois sentidos
Motor auto refrigerado e accionado pela alavanca,
r.p.m. 2800 - Kw. 1,8
A máquina permite abrir rasgos em portas com
largura até
Peso aprox. STAR 200
Peso aprox. MINI 200

EQUIPAMENTO STANDARD

Esticador de corrente
Afiador de correntes
Chaves de serviço
Bomba de lubrificação automática

As medidas e pesos são aproximados. Reserva-se o direito de fazer
alterações sem aviso prévio.

Esempi di lavorazione - Exemples de travail - Working examples - Arbeitsbeispiele - Ejemplo de trabajo - Exemplo de trabalho

